

Diagram References

1 Appearance

- ① Phone ② Indicator(Reserved) ③ Power Indicator ④ Alarm Indicator
- ⑤ Information Indicator ⑥ Microphone ⑦ Camera ⑧ Screen ⑨ Call/Hang Up Button
- ⑩ Unlock Button ⑪ Speaker Button ⑫ Goose Neck Microphone ⑬ SD Card Slot
- ⑭ Earphone Interface ⑮ HDMI ⑯ USB Interface ⑰ Power Interface ⑱ Terminals
- ⑲ Network Interface ⑳ Speaker ㉑ Fingerprint Module

Note: The appearance of the device varies according to different models. Refers to the actual device for detailed information.

2 Terminal and Wiring

- Please refer to the specific model.
- Local GUI Interface: Signal Output
- USB1/USB2/USB3: USB Interface
- NO1/NO2: Alarm Output (Normally Open)
- NC1/NC2: Alarm Output (Normally Close)
- COM1/COM2: Common Interface
- LAN1: Network Interface (Support PoE)
- LAN2: Reserved
- AIN1/AIN2: Alarm Input
- 485+/485-: RS-485 Communication Interfaces
- GND: Grounding
- POWER: 12 VDC Power Input

Note: USB3 is used to debugging only. It cannot connect to USB flash drive.

3 Installation

It supports wall mounting and table mounting.

★ Installation Accessory Description

The table bracket is required to install the master station onto the wall or table. The dimension of table bracket(Optional) is shown.

Before You Start

- Make sure the device in the package is in good condition and all the assembly parts are included.
- The power supply the indoor station supports is 12 VDC. Please make sure your power supply matches your indoor station.
- Make sure all related equipments are power-off during the installation.
- Check the product specification for the installation environment.

3.1 Install Speaker

1. Loose 2 screws on the rear panel of the device.
2. Install and secure the speaker to the main station with 4 screws.

Note:

- The speaker and earphone cannot be used at the same time. If you want to use the earphone, you should remove the speaker.
- When using earphones, the small size of the earphone plug should be selected. The size of the plug should be smaller than 7 mm.

3.2 Install Goose Neck Microphone

1. Remove the cover of the device on the top panel.
2. Insert the goose neck microphone to the interface and lock it in place with the clip.

3.3 Wall Mounting

1. Place the table bracket on the wall. Mark the screw holes' position with a marker, and take out the table bracket. Drill 4 holes according to the marks on the wall, and insert the expansion sleeves into the screw holes.
2. Secure the table bracket on the wall with screws.
3. Hook the device to the table bracket tightly by inserting the hooks into the slots on the rear panel of the device, during which the lock catch will be locked automatically.

3.4 Table Mounting

1. Wiring the device and smooth the cables across the cable hole.
 2. Adjust the table bracket to the right angle and put the device on the right position.
- Note: Recommend the use of the table bracket: the maximum opening angle used.

4 Getting Started

① Activate Device

You are required to activate the device first by settings a strong password before you can use the device.

1. Power on the device. It will enter the activation page automatically.
2. Create a password and confirm it.
3. Tap OK to activate the main station.

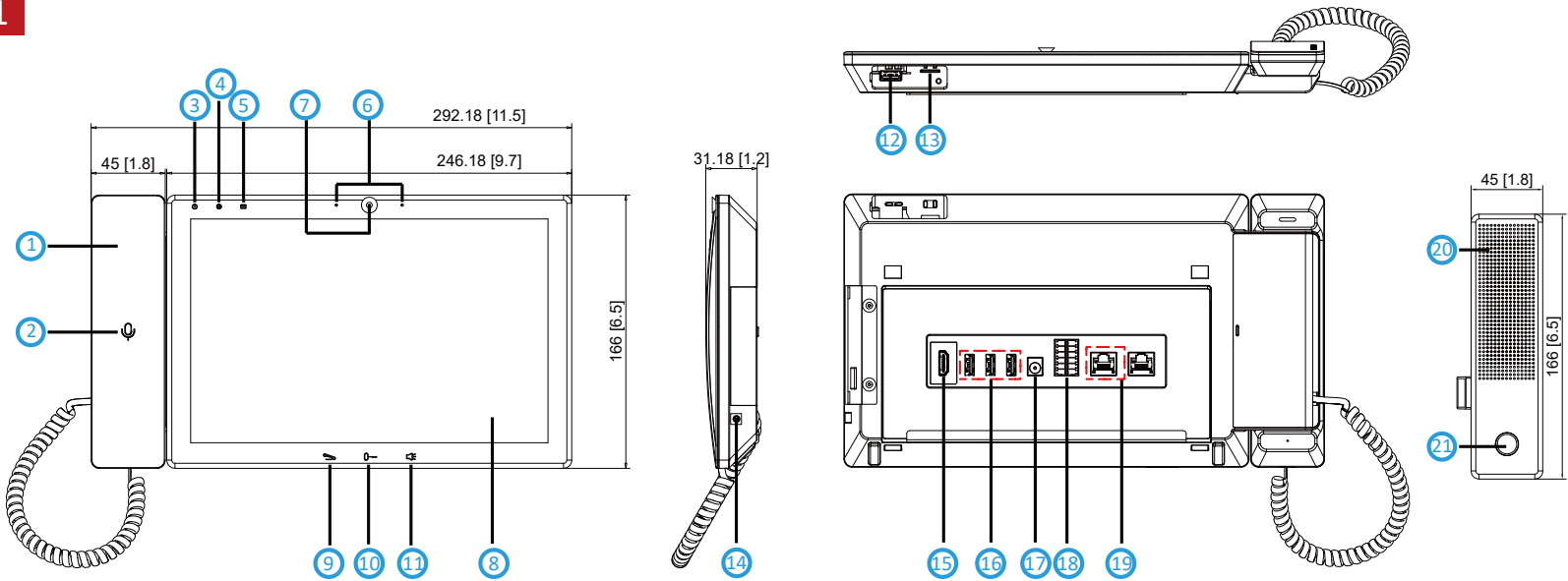
② Quick Configuration

1. Choose Language and tap Next.
2. Set network parameters and tap Next.
 - Edit Local IP, Subnet Mask and Gateway parameters.
 - Enable DHCP, the device will get network parameters automatically.
3. Configure the main station parameters.
 - a. Edit Community No. and No.
 - b. Enter SIP server IP address and SIP register password.
4. Tap Finish to save the settings.

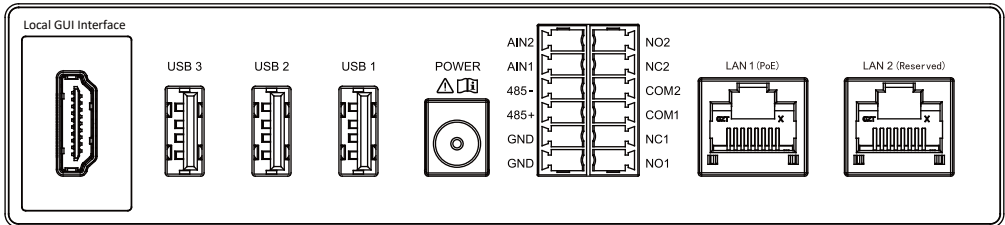
Scan the QR Code for User Manual



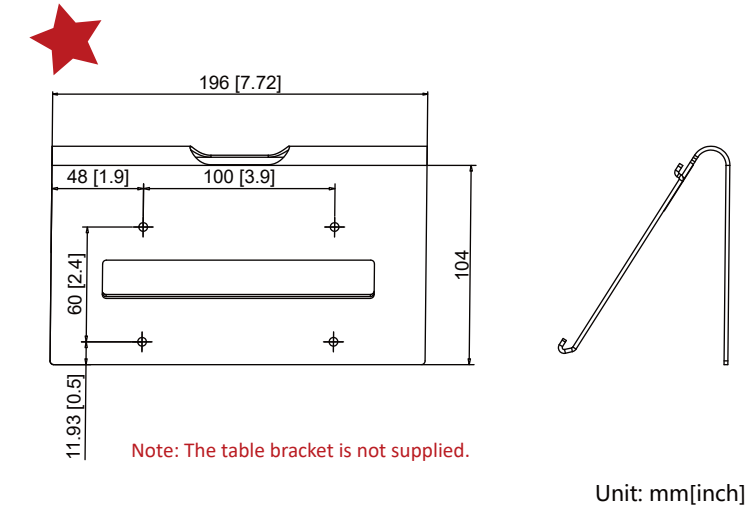
1



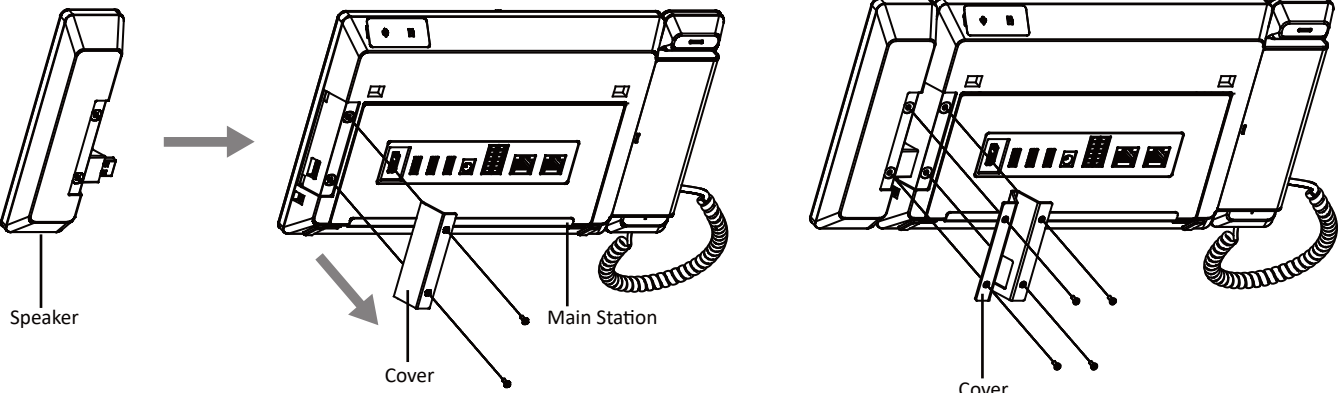
2



3



3.1



Speaker

Main Station

Cover

Cover

Unit: mm[inch]

About this Document

- This Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.
- The information contained in the Document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com>). Unless otherwise agreed, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its affiliates (hereinafter referred to as "Hikvision") makes no warranties, express or implied.
- Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

Acknowledgment of Intellectual Property Rights

- Hikvision owns the copyrights and/or patents related to the technology embodied in the Products described in this Document, which may include licenses obtained from third parties.
- Any part of the Document, including text, pictures, graphics, etc., belongs to Hikvision. No part of this Document may be excerpted, copied, translated, or modified in whole or in part by any means without written permission.
- *HIKVISION* and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.
- Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

HDMI™

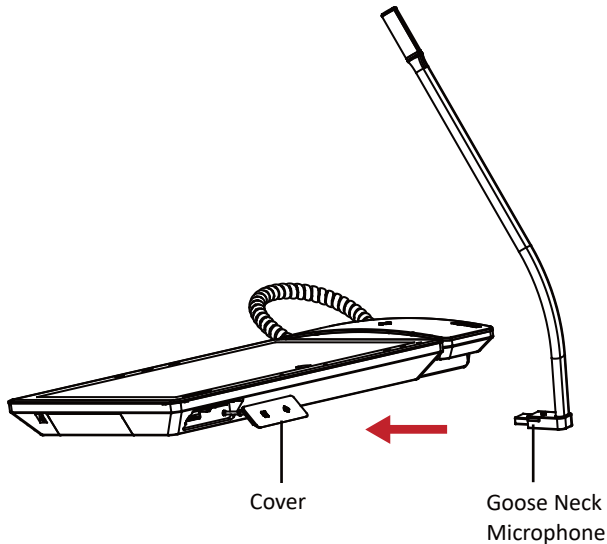
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

LEGAL DISCLAIMER

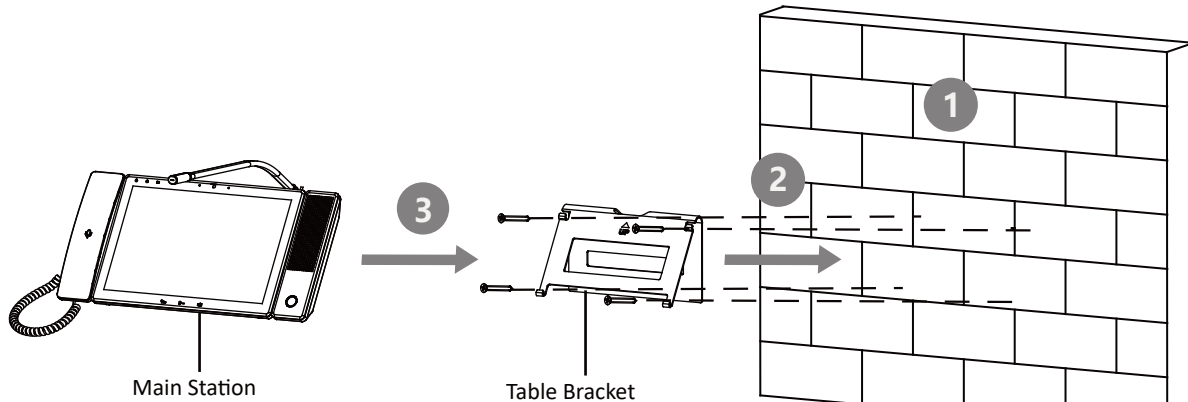
- TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.
- YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.
- YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
- IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

3.2



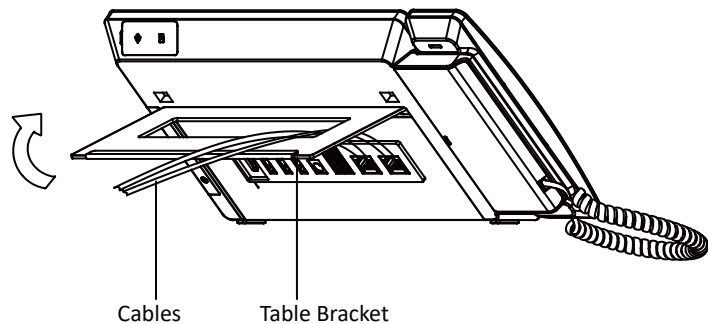
3.3



Main Station

Table Bracket

3.4



Cables

Table Bracket

FRANÇAIS
Références du schéma
1 Apparence 1 Téléphone 2 Voyant (réservé) 3 Voyant d'alimentation 4 Voyant d'alarme 5 Voyant d'information 6 Microphone 7 Caméra 8 Écran 9 Bouton de réponse/fin d'appel 10 Bouton Déverrouiller 11 Bouton de haut-parleur 12 Microphone sur pied 13 Emplacement pour carte mémoire SD 14 Interface pour écouteurs 15 HDMI 16 Interface USB 17 Interface d'alimentation 18 Bornes 19 Interface réseau 20 Haut-parleur 21 Module d'empreintes digitales

Remarque : L'aspect de l'appareil varie en fonction des différents modèles. Reportez-vous à l'appareil réel pour des informations détaillées.

2 Borne et câblage

Remarque : pour la description des bornes et du câblage, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur.

3 Installation

Avant de commencer

- Assurez-vous que l'appareil dans son emballage est en bonne condition et que toutes les pièces de montage sont incluses.
- Assurez-vous que tous les équipements connexes sont hors tension pendant l'installation.
- Vérifiez que les spécifications du produit sont adéquates à l'environnement d'installation.

Remarque : pour l'installation, reportez-vous à la figure et au manuel d'utilisation.

4 Premiers pas

1 Activer un appareil

Vous devrez d'abord activer l'appareil en définissant un mot de passe fort avant de pouvoir l'utiliser.

Activez l'appareil localement ou à distance via le logiciel client iVMS-4200.

2 Configuration rapide

Suivez les instructions sur les interfaces correspondantes.

DEUTSCH
Verweise auf Schaubilder
1 Aufbau 1 Telefon 2 Anzeige (reserviert) 3 Betriebsanzeige 4 Alarmanzeige 5 Informations-Anzeige 6 Mikrofon 7 Kamera 8 Bildschirm 9 Annehmen-/Auflegen-Taste 10 Entriegelungstaste 11 Lautsprechertaste 12 Schwanenhals-Mikrofon 13 SD-Kartensteckplatz 14 Kopfhörerbuchse 15 HDMI 16 USB-Anschluss 17 Stromanschluss 18 Anschlussklemmen 19 Netzwerkanschluss 20 Lautsprecher 21 Fingerabdruck-Modul

Hinweis: Der Aufbau des Geräts variiert je nach Modell. Für detaillierte Informationen siehe das tatsächliche Produkt.

2 Anschlüsse und Verkabelung

Hinweis: Beschreibungen der Anschlussklemmen und der Verdrahtung finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

3 Installation

Bevor Sie beginnen

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.
- Achten Sie darauf, dass alle relevanten Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.
- Überprüfen Sie die Produktspezifikation für die Installationsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur Installation finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

4 Erste Schritte

1 Gerät aktivieren

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie zunächst ein sicheres Passwort festlegen, um das Gerät zu aktivieren.

Aktivieren Sie das Gerät lokal oder aus der Ferne über die iVMS-4200-Clientsoftware.

2 Schnellkonfiguration

Folgen Sie den Aufforderungen in den entsprechenden Menüs.

ESPAÑOL
Referencias del diagrama
1 Apariencia 1 Teléfono 2 Piloto (reservado) 3 Piloto de alimentación 4 Piloto de alarma 5 Piloto de información 6 Micrófono 7 Cámara 8 Pantalla 9 Botón para contestar y colgar 10 Botón de desbloqueo 11 Botón de altavoz 12 Micrófono de cuello de ganso 13 Ranura para tarjetas microSD 14 Conexión para auriculares 15 HDMI 16 Conexión USB 17 Conexión de alimentación 18 Terminales 19 Conexión de red 20 Altavoz 21 Módulo de huella dactilar

Nota: El aspecto del dispositivo varía en función del modelo. Consulte la información correspondiente al dispositivo en cuestión.

2 Terminal y cableado

Nota: para las descripciones de los terminales y del cableado, consulte la figura y el manual de usuario.

3 Instalación

Antes de comenzar

- Asegúrese de que el dispositivo incluido esté en buenas condiciones y se incluyan todas las piezas de ensamblaje.
- Asegúrese de que todos los equipos relacionados estén apagados durante la instalación.
- Consulte las especificaciones del producto al realizar la instalación.

Nota: Nota: consulte las ilustraciones y el manual de usuario para conocer el procedimiento de instalación.

4 Primeros pasos

1 Activar dispositivo

Antes de poder utilizar el dispositivo es necesario activarlo estableciendo una contraseña segura.

Active el dispositivo de forma local o a distancia mediante el software de cliente iVMS-4200.

2 Configuración rápida

Siga los avisos de las interfaces correspondientes.

ITALIANO
Riferimento schemi
1 Aspetto 1 Telefono 2 Indicatore (riservato) 3 Indicatore di alimentazione 4 Indicatore di allarme 5 Indicatore informazioni 6 Microfono 7 Telecamera 8 Schermo 9 Pulsante Rispondi/Aggancia 10 Pulsante di sblocco 11 Pulsante altoparlante 12 Microfono da tavolo 13 Slot per scheda SD 14 Interfaccia per auricolare 15 HDMI 16 Interfaccia USB 17 Interfaccia di alimentazione 18 Terminali 19 Interfaccia di rete 20 Altoparlante 21 Modulo impronte digitali

Nota: L'aspetto del dispositivo varia in base al modello. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al dispositivo effettivo.

2 Terminale e cablaggio

Nota: per la descrizione del cablaggio e dei terminali, fare riferimento alla figura e al Manuale dell'utente.

3 Installazione

Prima di iniziare

- Verificare il dispositivo contenuto nella confezione sia in buone condizioni e che tutti gli elementi di assemblaggio siano presenti.
- Verificare che durante l'installazione tutte apparecchiature correlate siano spente.
- Controllare che le specifiche del prodotto corrispondano a quelle dell'ambiente di installazione.

Nota: Per l'installazione, fare riferimento alla figura e al Manuale dell'utente.

4 Operazioni preliminari

1 Attiva dispositivo

Prima di utilizzare il dispositivo è necessario attivarlo impostando una password sicura. Attivare il dispositivo localmente o da remoto tramite il software client iVMS-4200.

2 Configurazione rapida

Seguire le indicazioni sulle interfacce corrispondenti.

NEDERLANDS
Schemareferenties

1 Uiterlijk

1	Telefoon	2	Indicator (gereserveerd)	3	Aan/uit-indicator	4	Alarmindicator
5	Informatie-indicator	6	Microfoon	7	Camera	8	Scherm
9	De knop Beantwoorden/Ophangen	10	Ontgrendeltoets	11	Luidsprekerknop		
12	Zwanenhalsmicrofoon	13	SD-kaartsleuf	14	Hoofdtelefooninterface		
15	HDMI	16	USB-poort	17	Voedingsinterface	18	Aansluitingen
19	Netwerkimterface	20	Luidspreker	21	Vingerafdrukmodule		
Opmerking: Het uiterlijk van het apparaat varieert per model. Raadpleeg het daadwerkelijke apparaat voor meer informatie.							

2 Aansluitingen en bedrading

Opmerking: Raadpleeg voor een beschrijving van de aansluiting en bedrading de afbeelding en de gebruikershandleiding.

3 Installatie

Voordat u begint

- Zorg dat het verpakte apparaat zich in goede staat bevindt en er geen onderdelen ontbreken.
- Zorg dat alle bijbehorende apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.
- Controleer de productspecificatie op geschiktheid in de installatieomgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor installatie de afbeeldingen en de gebruikershandleiding.

4 Aan de slag

1 Apparaat activeren

U dient het apparaat voor gebruik eerst te activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen.

Schakel het apparaat ter plekke of op afstand in m.b.v. iVMS-4200-clientsoftware.

2 Snelle configuratie

Volg de aanwijzingen op desbetreffende interfaces.

ČEŠTINA
Popis obrázků

1 Vzhled

1	Telefon	2	Indikátor (vyhrazený)	3	Indikátor napájení	4	Indikátor alarmu
5	Informační indikátor	6	Mikrofon	7	Kamera	8	Obrazovka
9	Tlačítko Odemknout	11	Tlačítko reproduktoru	12	Mikrofon s husím krkem		
13	Slot karty SD	14	Konektor sluchátek	15	Konektor HDMI	16	Konektor USB
17	Napájecí konektor	18	Svorky	19	Síťové rozhraní	20	Reproduktor
21	Modul snímání otisků prstů						
Poznámka: Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Podrobné informace naleznete v dokumentaci příslušného zařízení.							

2 Svorka a zapojení

Poznámka: Popis svorky a zapojení naleznete na obrázku a v návodu k použití.

3 Montáž

Dříve než začnete

- Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.
- Ujistěte se, že veškerá příslušná zařízení jsou během instalace vypnutá.
- Zkontrolujte technické údaje produktu týkající se prostředí instalace.

Poznámka: Při instalaci se řiďte obrázkem a uživatelskou příručkou.

4 Začínáme

1 Aktivace zařízení

Před použitím zařízení je musíte aktivovat nastavením silného hesla.

Zařízení aktivujte v místě nebo vzdáleně prostřednictvím klientského softwaru iVMS-4200.

2 Rychlá konfigurace

Postupujte podle výzev v příslušném rozhraní.

DANSK
Diagramoversigt

1 Udseende

1	Telefon	2	Kontrollampe (reserveret)	3	Kontrollampe for strøm
4	Kontrollampe for alarm	5	Kontrollampe for oplysninger	6	Mikrofon
7	Kamera	8	Skærm	9	Knap til Besvar opkald/Afbryd opkald
10	Oplåsningsknap	11	Højttalerknap		
12	Bordmikrofon	13	Kortholder til SD-kort	14	Øretelefonstik
15	HDMI	16	USB-grænseflade	17	Strømsstik
18	Terminaler	19	Netværksstik		
20	Højttaler	21	Fingeraftryksmodul		
Bemærk: Enhedens udseende kan variere afhængigt af model. Se den faktiske enhed for nærmere oplysninger.					

2 Terminal og ledningsføring

Bemærk: Find beskrivelse af terminaler og ledningsføring i figuren og brugervejledningen.

3 Installation

Før du starter

- Kontrollér, at enheden i pakken er i god tilstand, og at alle dele til samling medfølger.
- Kontrollér, at alt tilknyttet udstyr er slukket under installationen.
- Kontrollér produktspecifikationerne for installationsmiljøet.

Bemærk: Find oplysninger om installationen i figuren og brugervejledningen.

4 Kom godt i gang

1 Aktivér enhed

Du skal først aktivere enheden ved at indstille en stærk adgangskode, før du kan anvende enheden.

Aktivér enheden lokalt eller via fjernadgang via iVMS-4200-klientsoftware.

2 Hurtig konfiguration

Følg talevejledningen på de tilsvarende skærme.

PORTUGUÊS
Referências do diagrama
1 Aspeto 1 Telefone 2 Indicador(Reservado) 3 Indicador de alimentação 4 Indicador de alarme 5 Indicador de informações 6 Microfone 7 Câmara 8 Ecrã 9 Botão Atender/desligar 10 Botão de desbloqueio 11 Botão Altifalante 12 Microfone peçoço de ganso 13 Ranhura para Cartão SD 14 Interface de auscultadores 15 HDMI 16 Interface USB 17 Interface de alimentação 18 Terminais 19 Interface de rede 20 Altifalante 21 Módulo de impressões digitais

Nota: O aspeto do dispositivo varia consoante os diferentes modelos. Consulte a documentação específica do dispositivo para obter informações detalhadas.

2 Terminal e cablagem

Nota: Para as descrições de cablagem e dos terminais, consulte a figura e o manual do utilizador.

3 Instalação

Antes de começar

- Certifique-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.
- Certifique-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.
- Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o Manual do Utilizador.

4 Introdução

1 Ativar dispositivo

Antes de poder utilizar o dispositivo, é necessário ativá-lo primeiro, definindo uma palavra-passe segura.

Ative localmente o dispositivo ou remotamente através do software de cliente iVMS-4200.

2 Configuração rápida

Siga as mensagens apresentadas nas interfaces correspondentes.

2 Csatlakozó és vezetékek

Megjegyzés: A csatlakozók és bekötések leírását az ábrán, illetve a felhasználói útmutatóban találja.

3 Telepítés

A kezdés előtt

- Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy minden kapcsolódó eszközt áramtalanított a felszerelés ideje alatt.
- A telepítési környezetre vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

Megjegyzés: A telepítéssel kapcsolatban lásd az ábrát, illetve a felhasználói útmutatót.

4 Kezdeti lépések

1 Eszköz aktiválása

Az eszköz használata előtt egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt.

Aktiválja a készüléket helyben, vagy távolról az iVMS-4200 kliensszoftver segítségével.

2 Gyorsbeállítás

Kövesse a megfelelő interfészeken megjelenő utasításokat.

POLSKI
Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

1	Telefon	2	Wskaźnik (zarezerwowane)	3	Wskaźnik zasilania	4	Wskaźnik alarmu
5	Wskaźnik informacyjny	6	Mikrofon	7	Kamera	8	Ekran
9	Przycisk odbierania/odrzućania połączenia	10	Przycisk odblokowania				
11	Przycisk głośnika	12	Mikrofon na wysięgniku	13	Gniazdo karty SD		
14	Złącze słuchawkowe	15	HDMI	16	Złącze USB	17	Złącze zasilania
18	Złącze z zaciskami	19	Złącze sieciowe	20	Głośnik	21	Czytnik linii papilarnych
Uwaga: Wygląd urządzenia jest zależny od modelu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj ze specyfikacji danego produktu.							

2 Złącza i połączenia

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących złączy i połączeń, skorzystaj z rysunku w podręczniku użytkownika.

3 Instalacja

*Zanim rozpocznie*sz

- Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie elementy montażowe.
- Upewnij się, że zasilanie powiązanego wyposażenia jest wyłączone podczas instalacji.
- Sprawdź specyfikacje produktu dotyczące warunków otoczenia w miejscu instalacji.

Uwaga: Aby uzyskać informacje dotyczące instalacji, skorzystaj z rysunku w podręczniku użytkownika.

4 Pierwsze kroki

1 Aktywuj urządzenie

Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia.

Aktywuj urządzenie lokalnie lub zdalnie przy użyciu oprogramowania klienckiego iVMS-4200.

ROMÂNĂ
Referințe diagramă
1 Aspect
 ① Telefon ② Indicator(reservat) ③ Indicator de alimentare electrică ④ Indicator alarmă
 ⑤ Indicator informații ⑥ Microfon ⑦ Cameră ⑧ Ecran ⑨ Buton răspuns/incheiere apel
 ⑩ Buton deblocare ⑪ Buton difuzor ⑫ Microfon gât de lebădă ⑬ Fantă card SD
 ⑭ Intefată căști ⑮ HDMI ⑯ Interfață USB ⑰ Interfața de alimentare ⑱ Terminale
 ⑲ Interfață de rețea ⑳ Difuzor ㉑ Modul amprentă

Notă: Aspectul dispozitivului variază în funcție de diferite modele. Pentru infomații detaliate, consultați dispozitivul propriu-zis.

2 Terminal și cablare

Notă: Pentru descrierile terminalului și a cablării, consultați figura și Manual de utilizare.

3 Instalarea

Înainte sa începeți

- Asigurați-vă că dispozitivul din pachet este în stare bun și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.
- Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în timpul instalării.
- Verificați specificațiile produsului pentru mediul de instalare.

Notă: Pentru instalare, consultați figura și manualul de utilizare.

4 Primii pași

① Activarea dispozitivului

Pentru a putea utiliza dispozitivul, trebuie mai întâi să activați dispozitivul setând o parolă puternică.

Activați dispozitivul prin comenzi locale sau de la distanță prin intermediul software-ului client iVMS-4200.

② Configurare rapidă

Urmați indicațiile de pe interfețele corespunzătoare.

SLOVENČINA
Referenčné schémy
1 Vzhľad
 ① Telefón ② Indikátor (rezervovaný) ③ Indikátor napájania ④ Indikátor alarmu
 ⑤ Informačný indikátor ⑥ Mikrofón ⑦ Kamera ⑧ Obrazovka
 ⑨ Tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru ⑩ Tlačidlo odomknutia ⑪ Tlačidlo reproduktora
 ⑫ Mikrofón na ohybnom ramene ⑬ Zásuvka na kartu SD ⑭ Rozhranie slúchadiel
 ⑮ HDMI ⑯ Rozhranie USB ⑰ Rozhranie napájania ⑱ Svorky
 ⑲ Sieťové rozhranie ㉑ Reproduktor ㉒ Modul snímača odtlačkov prsta

2 Terminál a kabeláž

Poznámka: Popisy svorkovnice a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3 Montáž

Pred spustením

- Uistite sa, že zariadenie v balení je v dobrom stave a všetky montážne časti sú súčasťou balenia.
- Počas inštalácie sa uistite, že sú všetky súvisiace zariadenia vypnuté.

- Naštudujte si špecifikáciu výrobku a vhodné prostredie inštalácie.

Poznámka: Informácie o správnej inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

Začíname

② Aktivácia zariadenia

Pred použitím zariadenia ho musíte najskôr aktivovať nastavením silného hesla.

Zariadenie môžete aktivovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klientskeho softvéru iVMS-4200.

Rýchla konfigurácia

Postupujte podľa výziev v príslušných rozhraniach.

РУССКИЙ
Пояснения к рисункам
1 Внешний вид
 ① Телефон ② Индикатор (зарезервирован) ③ Индикатор питания ④ Индикатор тревоги
 ⑤ Информационный индикатор ⑥ Микрофон ⑦ Камера ⑧ Экран
 ⑨ Кнопка для принятия/завершения вызова ⑩ Кнопка разблокировки
 ⑪ Кнопка динамика ⑫ Внешний микрофон на стойке ⑬ Гнездо для SD-карты
 ⑭ Гнездо для наушников ⑮ HDMI ⑯ Интерфейс USB ⑰ Гнездо электропитания
 ⑱ Разъемы ⑲ сетевой интерфейс ㉑ Динамик
 ㉒ Модуль отпечатков пальцев

УКРАЇНСЬКА
Пояснення схем
1 Зовнішній вигляд
 ① Телефон ② Індикатор (зарезервовано) ③ Індикатор живлення
 ④ Індикатор сигналу тривоги ⑤ Індикатор інформації ⑥ Мікрофон ⑦ Камера
 ⑧ Екран ⑨ Кнопка відповіді / закінчення виклику ⑩ Кнопка розблокування
 ⑪ Кнопка динаміка ⑫ Мікрофон із гнучким штативом ⑬ Гніздо для SD-картки
 ⑭ Роз’єм для навушників ⑮ HDMI ⑯ Роз’єм USB ⑰ Роз’єм живлення ⑱ Роз’єми
 ⑲ Мережевий роз’єм ㉑ Динамік ㉒ Модуль відбитків пальців

Примітка. Зовнішній вигляд пристрою залежить від моделі. Щоб дізнатися більше, див. фактичний пристрій.

2 Роз’єм і проводка

Примітка. Інформацію про роз’єм і проводку дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

3 Установлення

Перш ніж почати

- Переконайтесь, що упаковка містить пристрій у належному стані та всі деталі з комплекту.
- Забезпечте, щоб усе пов’язане обладнання було вимкнене протягом встановлення.
- Перевірте вимоги до умов встановлення обладнання.

Примітка. Інформацію про встановлення дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

4 Початок роботи

① Активация пристрою

Перш ніж користуватися пристроєм, його необхідно активувати, встановивши надійний пароль.

Активуйте пристрій локально або дистанційно за допомогою клієнтського програмного забезпечення iVMS-4200.

② Швидке налаштування

Дотримуйтесь вказівок у відповідних інтерфейсах.

BAHASA INDONESIA
Referensi Diagram
1 Tampilan
 ① Telepon ② Indikator (Khusus) ③ Indikator Daya ④ Indikator Alarm
 ⑤ Indikator Informasi ⑥ Mikrofon ⑦ Kamera ⑧ Layar ⑨ Tombol Jawab/Tutup
 ⑩ Tombol Buka Kunci ⑪ Tombol Speaker ⑫ Mikrofon Leher Angsa ⑬ Slot Kartu SD
 ⑭ Antarmuka Earphone ⑮ HDMI ⑯ Antarmuka USB ⑰ Antarmuka Daya
 ⑱ Terminal ⑲ Antarmuka Jaringan ㉑ Speaker ㉒ Modul Sidik Jari

Catatan: Tampilan perangkat bervariasi tergantung model. Silakan merujuk ke perangkat yang sebenarnya untuk informasi selengkapny.

2 Terminal dan Perkabelan

Catatan: Untuk deskripsi terminal dan perkabelan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

3 Pemasangan

Sebelum Anda Memulai

- Pastikan perangkat dalam kemasan kondisinya bagus dan semua bagian-bagiannya disertakan.
- Pastikan semua peralatan yang terkait dinonaktifkan selama pemasangan.
- Periksa spesifikasi produk terhadap lingkungan pemasangan.

Catatan: Untuk cara pemasangan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

4 Memulai

① Aktifkan Perangkat

Pertama Anda harus mengaktifkan perangkat dengan membuat kata sandi yang kuat sebelum perangkat dapat digunakan.

Aktifkan perangkat secara lokal atau jarak jauh dengan perangkat lunak klien iVMS-4200.

② Konfigurasi Cepat

Ikuti perintah yang muncul pada antarmuka.

မြန်မာ
ပုံအညွှန်း
1 ပုံသဏ္ဌာန်
 ① ခုန် ② အညွှန်း (ခေါ်ဆိုနေသည်) ③ ပါဝါညွှန်ခြင်း ④ အချက်ပေးသံ အညွှန်း ⑤ အချက်အလက် အညွှန်း
 ⑥ ဖိုက်ကန့်ရုန်း ⑦ ကင်မရာ ⑧ ဖျက်နုးခြင်း ⑨ ခြေခံခြောက်တောက် လျှော် ⑩ သော့နှင့် လျှော် ⑪ စီစီကာ လျှော်
 ⑫ လည်တံရှည်အပိုင်း ဖိုက်ခရိုရုန်း ⑬ SD ကဒ် အပေါက် ⑭ နားကြပ် အင်တာဓမ္မစ် ⑮ HDMI ⑯ USB အင်တာဓမ္မစ်
 ⑰ ပါဝါ အင်တာဓမ္မစ် ⑱ တာမီနယ်များ ⑲ ကွန်ရက် အင်တာဓမ္မစ် ㉑ စီစီကာ ㉒ လက်ခွေ မော်ဂျူ

မှတ်ချက်- မတူညီသော မော်ဒယ်များအလိုက် ကိရိယာ၏ ဖြင့်ပ ပုံသဏ္ဌာန် ကွာခြားသည်။ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် တတယ်သုံးစွဲမည့် ကိရိယာကို ကိုးကားပါ။

2 တာမီနယ်နှင့် ဂါယာသွယ်တန်းမှု

မှတ်ချက်- တာမီနယ်နှင့် ဂါယာသွယ်တန်းမှု ဖော်ပြချက်များ အတွက် ရုပ်ပုံနှင့် အသုံးပြုသူလက်စွဲတွင် ကြည့်ရှုပါ။

3 တပ်ဆင်ခြင်း

မတင်မီ

- အထုပ်သည် အခြေအနေ ကောင်းသော အနေအထားတွင် ရှိပြီး တပ်ဆင်ရမည့် အစိတ်အပိုင်း အားလုံး ပါဝင်သည့်။
- တပ်ဆင်စဉ်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာ ကိရိယာများအားလုံးကို သေချာစွာ ပါဝါ စိတ်ထားပါ။
- တပ်ဆင်မှု ပတ်ဝန်းကျင်အတွက် ထုတ်ကုန် သတ်မှတ်ဖော်ပြချက်များကို စစ်ဆေးပါ။

မှတ်ချက်- တပ်ဆင်ခြင်းအတွက် ကိန်းဂဏန်းများနှင့် သုံးစွဲသူ လက်စွဲကို ကိုးကားပါ။

4 စတင်ခြင်း

① ကိရိယာကို စတင်ပါ

သင်သည် ကိရိယာကို အသုံးမပြုနိုင်သေးမီ အားကောင်းနိုင်မာသော စကားပုဂံကို ထည့်သွင်းခြင်းဖြင့် ကိရိယာကို စတင်အသက်သွင်းရန် လိုအပ်သည်။

iVMS-4200 ကလိုင်ပ်ယင့်ဆော့စ်ဝဲမှတဆင့် ကိရိယာကို ကိရိယာတွင် သို့မဟုတ် အဝေးမှ စတင်ပါ။

② အမြန် ပုံစံချခြင်း

သက်ဆိုင်သည့် အင်တာဓမ္မဓာများကိနာတွင် ဖေါ်လာသည့်အရာများအား လိုက်နာပါ။

TÜRKÇE

Şema Referansları

1 Görünüm

① Telefon
② Gösterge (Yedek)
③ Güç Göstergesi
④ Alarm Göstergesi
⑤ Bilgi Göstergesi
⑥ Mikrofon
⑦ Kamera
⑧ Ekran
⑨ Cevaplama/Kapatma Düğmesi
⑩ Kilit Açma Düğmesi
⑪ Hoparlör Düğmesi
⑫ Kürsü Mikrofonu
⑬ SD Kart Yuvası
⑭ Kulaklık Arayüzü
⑮ HDMI
⑯ USB Arayüzü
⑰ Güç Arayüzü
⑱ Terminaller
⑲ Ağ Arayüzü
㉑ Hoparlör
㉒ Parmak İzi Modülü

Not: Cihazın görünümü farklı modellere göre değişiklik gösterir. Ayrıntılı bilgi için gerçek cihaza bakın.

2 Terminal ve Kablolama

Not: Terminal ve kablo bağlantısı açıklamaları için şekle ve Kullanım Kılavuzuna bakın.

3 Kurulum

Başlamadan Önce

- Paketteki cihazın iyi durumda olduğundan ve tüm montaj parçalarının bulunduğundan emin olun.
- Kurulum esnasında ilgili tüm ekipmanların kapalı olduğundan emin olun.
- Kurulum ortamı için ürün teknik özelliklerini kontrol edin.

Not: Kurulum için şekle ve Kullanım Kılavuzuna bakın.

4 Başlarken

① Cihazı Etkinleştir

Cihazı kullanabilmeniz için önce güçlü bir parola ayarlayarak cihazı etkinleştirmeniz gerekir.

iVMS-4200 istemci yazılımını kullanarak cihazı yerel veya uzak olarak etkinleştirin.

② Hızlı Yapılandırma

İlgili arayüzlerdeki talimatlara uyun.